

Ja Mikołaj Doroński a ja Maryna Jelcowna Mikołajowska Matczynko wie zera  
wamy tym naszym dobrovolnym zaftacym Zapiskiem. Iz my kupiliem potrebie naszej  
w Stefana Stempkowskiego Loddzkiego wielebrej Kapituły Wileńskiej pozychylitnym  
Stolicznych polskich wktorey to summe węstwa Stolicznych zaftawizm i wspokojsne  
Bielenie i Uzijwanie puscili my wzyz pominionemu Stempkowskemu Lwung  
d imienia naszego Pierkowice w Sowiecie Linskim lezcego, nazwanym Trochij  
mojsozyza poczowski od Tadyski az do blota Pierkowskiego, blotemaz do  
granice Brzeszczek ziedney stroną, a z drugiej stroną az po granice Loddziny  
je Miłana Jana Karuszezwicza na imie Jowtuszka który to grunt zatuz  
od daty tego listu zapisu naszego pominionemu Stempkowskemu pusciamy i  
poftapujemy. A Rok tej zaftacy naszej poczynanie w Roku terazniejszym  
Uzijac Szescie Czterdziestym Trzecim od Wielkiej Noci ruskiej a koniec pienia  
w Roku pięćdziesiątym Uzijac Szescie Czterdziestym Szczęstym za trzylata potrebe idęce  
miedzi rokami tej zaftacy naszej mówiącą dnia. ażdy byśmy okupić chcieli  
tedy manu mu dać znać otakowym wykupnie. Totek warunkiem tym naszym  
Zapisem Iz wobroś pominionemu Stempkowskemu natym gruncie przez  
nas oremu pusczonym budowac ater budynek przy okupniu tego gruntu  
zaftacic powinno bydlemu tak iak on powie wiele go ten budynek koz  
towań. am Miatzynko wie zadej przekodi wspokojsnym biurzeniu  
i Uzijaniu tego gruntu Stefanowi Stempkowskemu czym nie memam  
pod zakładem Ita Stolicznych polskich i pod rozporządzeniem Izko ragole  
wzeczenie stowa bez zadnego dowodu i przepięji i owszem otkożego  
który mu ten gront dejmować albo pleskide aniochmię zaftawiac jeno  
nie powinni będzieć o ktorze przeskode wobroś nas bydło Stefanowi Stemp  
kowskemu pozwać do sądu Linskieg, Endlaug Lipkach, y do suda Trybunał  
Kiejsi wktory kolurek termin powiaty i conewyktos a my bez zarney agno  
ski na poszwanie podany i sprawicie powianie opócheni i nate ja Mikołaj  
Doroński i ja Maryna Dorońska daliśmy ten rez list dobrovolny zaftawy  
Zapis Stefanowi Stempkowskemu zedniam i greczianami iek nafykt  
tukielz zgodziami i pieczęciami Loddzkoal alego upisanych ulezsasztne  
pusczonich Lżan w Pierkowicach Rok terazniejszygo Uzijac Szescie Czterdziestego  
Trzeciego miesiąca kwietnia czwartego dnia



Przsoni pieczę  
taż dotele listu  
odojeb wiejski lisej  
mianowanich Liski  
kupel ręka swa

zgryzeliem iyle Czstnie prołospij  
Lżojs kozicy prysie Pieczętawodob  
saliżre la połt poko utijnisciemia  
pochodzienioboy Zukowskij Rko

1  
List od nas odemnie Mikołaja Borowskiego i odemnie  
Mariany Gelcowej Mikołajowej Borowskiej Małżonki spo-  
łecie Lary Stefanowiczowej koniemi w Małzance jego katu  
ryżnie Czechlowie na złotych gło polskie wkturach to go  
żółtich żastanionów i m od i miema nęego pierkoniecz  
wycie piaskiem torce gruntu nęego nazwanego trochę

1643.  
list zastawny na Bochniowę  
wzajme od Pieroniecz i  
Gabinet Brzezinieliusue  
i st. z. s. o. M. Borowski  
m. Pionki Gangi  
monterzona poza gruntem oddzawici ar do bieła pierkonie-  
go kłotem ar do granice swipenskiej niednie stroną ar do  
ugitę stroną ar do granice poddanych C. M. a na rząse  
Wazra raimie konstytka ptury to grunt. Maia trzymać  
bywac nanim die budsonie i wpsie i pojętek przysięgać  
me ar do oddania pieniądu woktę tą poccina od wielu i rok w  
dug starego Kalendarza w roku t. siose pere set cztyrdzie-  
sięm trzecim ar do roku t. siose pere set cztyrdzieciętego po  
steego natrój lata posobie i dace Amiedzi wokam niemamy o  
kupowac i żadnej przekodi w dierzeniu ich Cymie niema-  
my i żazu okupna żadnangue niedziel Mam i istem obwie-  
szonim Oznajmie Co npijko według Zapisu naszego Mary-  
iż siose podzargami i żonigami kimi klim i jaż nazzim ogn-  
ianimi idelozoni my